

Bufet

Hideg ételek

Büfett, Buffet, Buffet

MUŞCHI FILE AFUMAT FÜSTÖLT SERTÉSSZELET

(angerauchtes Schweinfilet; filet de porc fumée; smoked porc loin)

100 g 5,00 LEI/1.20 €
310 HUF

ŞUNCĂ DE PRAGA PRÁGAI SONKA

(Prager Schinken; jambon de Prague; ham of Prague)

100 g 4,00 LEI/1.00 €
250 HUF

CAŞCAVAL

SAJT

(Hartkäse; gruyère; pressed cheese)

100 g 5,00 LEI/1.20 €
310 HUF

BRÂNZĂ TOPITĂ FELIATĂ KRÉMSAJT

(Schmelzkäse; fromage fondue; processed cheese)

buc. 1,00 LEI/0.30 €
70 HUF

UNT PORTIONAT

VAJ (1 adag)

(Butter; beurre; butter)

10 g 0,80 LEI/0.20 €
50 HUF

MÄSLINE

OLIVABOGYÓ

(Oliven; olives; black olives)

100 g 4,00 LEI/1.00 €
250 HUF

ROŞII PROASPETE

FRISS PARADICSOM

(Tomaten; tomatoes; tomatoes)

100 g 1,60 LEI/0.40 €
100 HUF

CASTRAVEŢI VERZI

UBORKA

(Salatgurken; concombres; cucumbers)

100 g 1,60 LEI/0.40 €
100 HUF

GEM DE FRUCTE PORTIONAT

GYÜMÖLCSLEKVÁR (1 adag)

(Konfitüre; marmelade; jam)

20 g 0,50 LEI/0.20 €
40 HUF

PÂINE FELIATĂ

1 SZELET KENYÉR

(Brot; pain; bread)

buc. 0,50 LEI/0.20 €
40 HUF

Minuturi, gustari calde

Meleg előételek

Warme Vorspeisen, Hors D'oeuvre Chauds, Hot Hors
D'oeuvre

OCHIURI SIMPLE (din 3 ouă) TÜKÖRTOJÁS (3 tojásból) (Einfache Spiegeleier; oeufs sur le plat; plain fried eggs)	120 g	3,50 LEI/0.90 € 220 HUF
OCHIURI CU ȘUNCĂ TÜKÖRTOJÁS SÓNKÁVAL (Spiegeleier mit Schinken; oeufs sur le plat au jambon; fried eggs with ham)	165 g	4,90 LEI/1.20 € 310 HUF
OMLETĂ SIMPLĂ (din 3 ouă) OMLETT (3 tojásból) (Einfache Omelette; omelette simple; plain omelette)	120 g	3,40 LEI/0.80 € 210 HUF
OMLETĂ CU CIUPERCI GOMBÁS OMLETT (Omelette mit Pilzen; omelette aux champignons; mushroom omelette)	150 g	4,30 LEI/1.00 € 270 HUF
OMLETĂ CU CAȘCAVAL SAJTOS OMLETT (Omelette mit Hartkäse; omelette au gruyère; pressed cheese omelette)	160 g	5,60 LEI/1.30 € 350 HUF
OMLETĂ CU ȘUNCĂ SÓNKÁS OMLETT (Omelette mit Schinken; omelette au jambon; omelette with ham)	165 g	4,90 LEI/1.20 € 310 HUF
CAȘCAVAL PANÉ RÁNTOTT SAJT (Panierter Hartkäse; gruyère pané; breaded pressed cheese)	130 g	5,80 LEI/1.40 € 360 HUF
CAȘCAVAL PARIZIAN SAJT PÁRIZSIASAN (Pariser Hartkäse; gruyère à la parisienne; parisian-pressed cheese)	120 g	5,80 LEI/1.40 € 360 HUF
CÂRNAȚI LA TIGAIE SÜLT KOLBÁSZ (Rostbratwürstchen; saucisses à la poele; fried sausages)	200 g	8,10 LEI/1.90 € 500 HUF

Specialitati

Főételek

Hauptgericht, des plats, specialities

MUȘCHI FILE PORC PANE

RÁNTOTT SERTÉSSZELET

(Paniertes Schweinfilet; filet de porc pané; breaded porc loin)

175 g 8,80 LEI/2.10 €
550 HUF

SCHNITZEL PARIZIAN DE PORC

SERTÉSSZELET PÁRIZSIASAN

(Pariser Schnitzel; escalope à la parisienne; parisian schnitzel)

180 g 8,40 LEI/2.00 €
520 HUF

PIEPT DE PUI PANE

RÁNTOTT CSIRKEMELL

(Paniertes Hünchenbrust; poitrine de poulet pané; breaded chicken breast)

225 g 9,60 LEI/2.30 €
600 HUF

PIEPT DE PUI PARIZIAN

CSIRKEMELL PÁRIZSIASAN

(Pariser Hähnchenbrust; poitrine de poulet à la parisienne; parisian chicken breast)

180 g 9,20 LEI/2.20 €
570 HUF

SCHNITZEL UMPLUT CU CASCAVAL

SAJTAL TÖLTÖTT RÁNTOTT SZELET

(Gefülltes Schnitzel mit Harkäse; escalope farcie au gruyère; stuffed schnitzel with pressed cheese)

140 g 7,70 LEI/1.80 €
480 HUF

SCHNITZEL UMPLUT CU SUNCA SI

CASCAVAL

SONKÁVAL ÉS SAJTAL TÖLTÖTT

RÁNTOTT SZELET

(Gefülltes Schnitzel mit Schinken und Harkäse; escalope farcie au jambon et au gruyère; stuffed schnitzel with ham and pressed cheese)

170 g 8,50 LEI/2.00 €
530 HUF

Preparate la gratar

Frissensültek

Fleischgerichte Vom Grill, Grillades, Grilled Meat

MUSCHI DE VITA

MARHASÜLT

(Rindsfilet vom Grill, filet de boeuf grillée, grilled beef loin)

150/ 21,00 LEI/4.90 €
10 g 1300 HUF

MUSCHI DE PORC

SERTÉSSÜLT

(Schweinfilet vom Grill, filet de porc grillée, grilled pork tenderloin)

180 g 13,00 LEI/3.10 €
810 HUF

PIEPT DE PUI

CSIRKEMELL

(Hühnchenbrust vom Grill, poitrine de poulet grillée, grilled chicken breast)

200 g 12,10 LEI/2.90 €
750 HUF

CÂRNAȚI

SÜLT KOLBÁSZ

(Würste vom Grill, saucusses grillées, grilled sausages)

200 g 8,00 LEI/1.90 €
500 HUF

Garnituri si Salate

Köreték

Beilagen, Garnitures, Garnishes

CARTOFI PRAJITI HASÁBBURGONYA (Bratkartoffeln; pommes frites; French fries)	150 g	4,00 LEI/1.00 € 250 HUF
PIURE DE CARTOFI BURGONYAPÜRÉ (Kartoffelpüree; pommes de terre purée; mashed potatoes)	210 g	2,50 LEI/0.60 € 160 HUF
CIUPERCI SOTE PIRÍTOTT GOMBA (Pilzesauté; champignons sautés; sautéed mushrooms)	100 g	4,00 LEI/1.00 € 250 HUF
LEGUME MEXICANE SOTE PIRÍTOTT MEXIKÓI ZÖLDSÉGEK (Sauté aus Mexikanischengemüse; légumes mexicaines sautés; sautéed mexican vegetables)	140 g	5,00 LEI/1.20 € 310 HUF
CASTRAVEȚI VERZI SI ROȘII PROASPETE FRISS UBORKA ÉS PARADICSOM (Salatgurken und Tomaten; cocombres et tomates frais; fresh cucumbers and tomatoes)	200 g	4,50 LEI/1.10 € 280 HUF
CASTRAVEȚI, ROȘII, ARDEI GRAS SI CEAPA UBORKA, PARADICSOM, PAPRIKA, HAGYMA (Salatgurken, Tomaten, Paprikaschoten und Zwiebeln; cocombres, tomates frais, piment et oignon; fresh cucumbers, tomatoes, green pepper and onion)	220 g	4,60 LEI/1.10 € 290 HUF
CASTRAVETI CU ROȘII SI CEAPA UBORKA PARADICSOMMAL ÉS HAGYMÁVAL (Salatgurken, Tomaten und Zwiebeln; cocombres, tomates frais, et oignon; fresh cucumbers, tomatoes and onion)	200 g	4,30 LEI/1.00 € 270 HUF
CASTRAVEȚI SI GOGOȘARI IN OȚET ECETES UBORKA ÉS PAPRIKA (Salatgurken und Rottpeprikaschoten in Essig; cocombres et rouge piments vinaigres; cucumbers and red peppers in vinegar)	200 g	5,00 LEI/1.20 € 310 HUF

Desert

Desszert

Dessert, Douceurs, Sweets

ÎNGHEȚATĂ ASORTATĂ CU FRIȘCĂ

VEGYES FAGYLALT TEJSZÍN HABBAL

(Eiscreme mit Schlagsahne; glace avec du crème; ice-cream garnished with cream)

200 g

6,00 LEI/1.40 €

380 HUF

COCKTAIL DE FRUCTE CU FRIȘCĂ

GYÜMÖLCSKEHELY TEJSZÍN HABBAL

(Früchtensalat mit Schlagsahne; salade de fruits avec du crème; fruits salad with cream)

210 g

6,00 LEI/1.40 €

380 HUF

NAPOLITANE ALKA CU CREMĂ

ALKA TÖLTÖTT NÁPOLYI

(Alkawaffeln mit Cremefüllung; gaufrette Alka avec du crème; Alka wafers with cream filling)

250 g

5,00 LEI/1.20 €

310 HUF

CROISSANT CU CREMĂ

TÖLTÖTT CROISSANT

(Croissant mit Cremefüllung; croissant avec du crème; croissant with cream filling)

65 g

2,00 LEI/0.50 €

130 HUF

BATON CIOCOLATĂ SNICKERS

SNICKERS CSOKOLÁDÉSZELET

(Snickers Schokoladeriegel; batôn du chocolat Snickers; chocolate bar Snickers)

55 g

3,00 LEI/0.70 €

190 HUF

ARAHIDE DECOJITE FELIX

FELIX SÓS FÖLDIMOGYORÓ

(Erdnüsse, cacahuètes, peanuts)

135 g

6,00 LEI/1.40 €

380 HUF

Bauturi calde

Meleg italok

Heissgetranke, Boissons chaudes, Hot drinks

CAFEA FILTRU JACOBS KRÖNUNG (CU LAPTE 7,5 g./ FRIȘCĂ 10 g.)

JACOBS KRÖNUNG HOSSZÚ KÁVÉ
(7,5 g TEJJEL / 10 g tejszínhabbal)

(Caffée mit Milch oder Schlagsahne, caffè au lait ou avec du crème, coffe with milk or cream)

150 ml 3,00 LEI/0.70 €
190 HUF

NESCAFÉ (BRASERO, CLASSIC) (CU LAPTE 7,5 g./ FRIȘCĂ 10 g.)

(7,5 g TEJJEL / 10 g tejszínhabbal)

(mit Milch oder Schlagsahne, au lait ou avec du crème, with milk or cream)

150 ml 3,00 LEI/0.70 €
190 HUF

CAPPUCCINO CU 25 g. FRIȘCĂ

CAPPUCCINO 25 g TEJSZÍNABBAL
(CLASSIC, ROYAL NUTTO, CHOCO CREAM)

(mit Schlagsahne, avec du crème, with cream)

200 ml 3,00 LEI/0.70 €
190 HUF

CIOCOLATĂ CALDĂ CU 25 g. FRIȘCĂ

FORRÓ CSOKOLÁDÉ 25 g
TEJSZÍNABBAL

(CLASSICO, CARMELLO, BIANCO)

(Heiße Schokolade mit Schlagsahne, chocolat chaud avec du crème, hot chocolate with cream)

200 ml 3,00 LEI/0.70 €
190 HUF

CEAI NEGRU LIPTON

LIPTON FEKETE TEA

(Schwarztee Lipton; thé noir Lipton; Lipton black tea)

150 ml 1,00 LEI/0.30 €
70 HUF

Racoritoare, ape minerale

tonice, energizante

Üdítőitalok

Getranke Ohne Alkohol, Boissons Sans Alcool, Soft Drinks

NECTAR PRIGAT (sticla)			
GYÜMÖLCSLEVEK (üveges)	0,25 l	3,00 LEI/0.70 €	190 HUF
<small>(Natürlichfruchtsaft; jus de fruit naturel, fruit naturel juice)</small>			
COCA-COLA, FANTA, SPRITE	0,5 l	4,00 LEI/1.00 €	250 HUF
(pet palackos)			
PEPSI-COLA, PEPSI-LIGHT	0,33 l	4,00 LEI/1.00 €	250 HUF
(doza / dobozos)			
APÁ MINERALÁ CARBOGAZOASĂ			
PERLA COVASNEI (pet)	0,5 l	3,00 LEI/0.70 €	190 HUF
SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVÍZ (pet palackos)			
<small>(Mineralwasser eau minérale gazeuse; carbonated mineral water)</small>			
APÁ PLATĂ DORNA (pet)			
SZÉNSAVMENTES ÁSVÁNYVÍZ (pet palackos)	0,5 l	3,00 LEI/0.70 €	190 HUF
<small>(Mineralwasser ohne gas; eau minérale; noncarbonated mineral water)</small>			
SCHWEPPE BITTER LEMON / MANDARIN	0,5 l	4,00 LEI/1.00 €	250 HUF
(pet palackos)			
<small>(Tonicwasser; Schweppes; tonic water)</small>			
ICE TEA LIPTON (pet palackos)	0,5 l	4,00 LEI/1.00 €	250 HUF
RED BULL (doza / dobozos)	0,25 l	10,00 LEI/2.40 €	620 HUF

Băuturi alcoolice

Alkoholos italok

Alkoholisches Getränke, Boissons Alcooliques, Alcoholic Drinks

Băuturi alcoolice / Égetett szeszek (SPIRITUOSE; ALCOOLIQUES; SPIRITS)

TENNESSEE WHISKEY JACK DANIEL'S	100 ml	22,00 LEI/5.10 € 1360 HUF
SCOTCH WHISKY J.WALKER (Red Label)	100 ml	14,00 LEI/3.30 € 870 HUF
DRY GIN BEEFEATER	100 ml	15,00 LEI/3.50 € 930 HUF
B.S. METAXA (★ ★ ★ ★ ★)	100 ml	10,00 LEI/2.40 € 620 HUF
VODKA FINLANDIA	100 ml	12,00 LEI/2.80 € 750 HUF
BITTER CAMPARI	100 ml	15,00 LEI/3.50 € 9320HUF
VERMOUTH ROSSO & BIANCO (CINZANO / MARTINI)	100 ml	7,00 LEI/1.70 € 440 HUF

Vinuri din soiuri pure / Borok (WEIN; VIN; WINE)

PODGORIILE MURFATLAR, JIDVEI	750 ml	16,00 LEI/3.70 € 990 HUF
VINURI MINIATURALE (ALB/ROSU) KIS ÜVEG BOR (FEHÉR/VÖRÖS)	250 ml	8,00 LEI/1.90 € 500 HUF

Bere / Sörök (BIER; BIÈRE; BEER)

BAVARIA/DAB (sticla / üveges)	660 ml	10,00 LEI/2.40 € 620 HUF
HEINEKEN (doza / dobozos)	500 ml	6,00 LEI/1.40 € 380 HUF
STELLA ARTOIS/BECK'S (doza / dobozos)	500 ml	5,00 LEI/1.20 € 310 HUF
URSUS PREMIUM (doza / dobozos)	500 ml	4,00 LEI/1.00 € 250 HUF
SCHLOSSGOLD fără alcool (doza) SCHLOSSGOLD alkoholmentes (dobozos)	500 ml	5,00 LEI/1.20 € 310 HUF